

DATI DEL PROTOCOLLO GENERALE



pes_mi - - 1 - 2025-07-10 - 0011098

PESSANO CON BORNAGO

Codice Amministrazione: **pes_mi** Numero di Protocollo: **0011098**

Data del Protocollo: **giovedì 10 luglio 2025** Classificazione: **10 - 1 - 0**

Fascicolo:

Oggetto: POSTA CERTIFICATA: 143655/2025 - CAMPAGNA DI SENSIBILIZZAZIONE RIVOLTA ALLA CITTADINANZA E GLI AMMINISTRATORI DI CONDOMINIO SULLE NORME DI PREVENZIONE DEL RISCHIO LEGIONELLA.

MITTENTE:

ATS CITTA' METROPOLITANA DI MILANO -DIPARTIMENTO PREVENZIONE MEDICA VIA STATUTO, 5 20121 MILANO

Note:



La Legionella è un batterio che si trova in ambienti acquatici naturali ed artificiali, nel serbatoi d'acqua, nei fiumi, nei sistemi di condizionamento con umidificazione, ecc. La moltiplicazione della Legionella nelle reti idriche è favorita anche dalla presenza di ruggine, incrostazioni o calcare nelle tubature, nei rubinetti e quando l'acqua non scorre ma ristagna nelle stesse, soprattutto alle temperature critiche per la sua proliferazione (20-45 °C). Il contagio avviene esclusivamente per INALAZIONE e il batterio non si trasmette:

- da persona a persona;
- attraverso gli alimenti;
- bevendo e utilizzando l'acqua per alimenti.

E' IMPORTANTE RISPETTARE ALCUNE NORME PRECAUZIONALI, IN PARTICOLARE E' UTILE:



PER AMMINISTRATORI DI CONDOMINI E DI ALTRE STRUTTURE COLLETTIVE



TEMPERATURA DELL'ACQUA

Garantire al punto di utilizzo nelle abitazioni, una temperatura dell'acqua calda sanitaria compresa tra 45-48 °C.



SPURCHI SERBATOI DI ACCUMULO

Effettuare almeno 3-4 volte l'anno, spurghi periodici (se necessario anche disincrostare e disinfettare) ai serbatol di accumulo dell'acqua calda e Fredda sanitaria, e di eventuali rami della rete idrica senza circolazione dell'acqua.



MANUTENZIONE PERIODICA

Effettuare la manutenzione e pulizia periodica di eventuali addolcitori dell'acqua sanitaria e di filtri in rete.

PER SINGOLI ABITANTI



TEMPERATURA DELL'ACQUA

Regolare l'erogazione dell'acqua calda sanitaria all'utilizzo. prodotta da boiler e scaldacqua autonomi, ad una temperatura compresa tra 45-48 °C



SPURGHI SERBATOI DI ACCUMULO

fare la doccia solo dopo aver fatto scorrere l'acqua calda e fredda, ed essersi momentaneamente allontanati dal punto di emissione dell'acqua ed avere aperto le Finestre



MANUTENZIONE PERIODICA

Effettuace almeno mensilmente. la manutenzione dei gruppi idraulici presenti nell'alloggio mediante la sostituzione o disincrostazione e disinfezione dei filtri rompigetto, dei tubi flessibili e soffioni docce



FLUSSAGGI PERIODICI

Effettuare Flussaggi periodici Facendo scorrere per almeno 5 minuti, a finestre aperte, dalle docce e dai rubinetti (un apparecchio per volta), mantenendosi Iontani dal punto di erogazione:

- prima l'acqua calda alla massima temperatura erogabile temporaneamente;
- poi l'acqua Fredda.

Eseguire sempre questa operazione prima dell'utilizzo dell'impianto dopo periodi di inattività (per esempio per apparecchi poco utilizzati o al ritorno dalle vacanze);





AEROSOLTERAPIA E OSSIGENOTERAPIA

Evitare l'impiego di acqua del rubinetto per riempire gli apparecchi per aerosolterapia o ossigenoterapia.



CANNA PER L'IRRIGAZIONE

Una volta terminato l'uso della canna per l'irrigazione, provvedere al suo completo svuotamento ed evitare di riporla in una zona che ne Favorisca l'esposizione diretta al raggi solari, al fine di ridurre al minimo la possibilità di un'eventuale proliferazione di colonie di Legionella.

Regione Lombardia

ATS Milano Città Metropolitana

Sistema Socio Sanitario



ATS Milano Città Metropolitana

Class. 02.03.05

ATS MetroMilano AOO_ATSMI REGISTRO UFFICIALE **USCITA** Prot. N. J. 43655 Dala 69.07.2025 Parabiago, - 9 LUG, 2025

Ai Sindaci ATS CITTA'METROPOLITANA DI MILANO LORO SEDI

p.c. Associazioni di Categoria degli amministratori di condominio

Oggetto: Campagna di sensibilizzazione rivolta alla cittadinanza e gli amministratori di condominio sulle norme di prevenzione del rischio Legionella.

Con riferimento all'oggetto, richiamati:

- "Linee Guida per la prevenzione ed il controllo della legionellosi" approvate dalla Conferenza Stato – Regioni nella seduta del 7 maggio 2015;
- Piano Regionale della Prevenzione 2021-2025 di Regione Lombardia approvato con DGR XI n. 3987 del 14/12/2020;
- D.Lvo n. 18 del 23 febbraio 2023 allegato VIII;
- DGR XII/2931 del 05/08/2024;

si informa che la DG Welfare ha approvato il "Progetto degli interventi sanitari per la realizzazione dei Giochi Olimpici Invernali Milano-Cortina 2026" e l'Agenzia Tutela della Salute Milano Città Metropolitana ha elaborato un Piano Olimpico Locale di previsione con l'obiettivo di garantire la salubrità degli ambienti vita. Particolare attenzione viene dedicata al rispetto dei requisiti igienico-sanitari degli ambienti e alla prevenzione del rischio legionella.

La legionellosi è un'infezione polmonare causata comunemente dal batterio Legionella pneumophila che prolifera naturalmente negli ambienti acquatici naturali e artificiali (serbatoi d'acqua, sistemi di condizionamento con umidificazione).

La sua moltiplicazione nelle reti idriche è favorita anche dalla presenza di ruggine, incrostazioni o calcare o quando l'acqua ristagna nelle tubature e nei rubinetti, soprattutto alle temperature critiche per la sua proliferazione (20-45 °C).

La legionellosi può manifestarsi principalmente in due forme:

- la malattia del legionario, che frequentemente include una forma più acuta di pol-
- la febbre di Pontiac, una forma molto meno grave.

La legionella NON si trasmette tra le persone e si contrae esclusivamente per INALAZIONE del batterio e non bevendo l'acqua della rete.

Dipart mento Igiene e Prevenzione Sanitaria – SC Igiene e Sanità Pubblica Via Spagliardi. 19 - Parabiago (MI) - 20015 Tel. 02-8578.4132/4179/5668 - Fax 02-8578.2765 e-mail: sisp@als-milana.it = PEC: alogitimentaprevenzione@aec.als-milana.it

Sade Legale, Milana, 20122. Corso Italia 52 - Codice fiscala e P.IVA 09320520969

Sistema Socio Sanitario



ATS Milano Città Metropolitana

La prevenzione delle infezioni da legionella si basa essenzialmente sull'applicazione di semplici buone abitudini e regole precauzionali permantenere in sicurezza le abitazioni e gli altri ambienti di vita:

- effettuare, almeno mensilmente, la corretta manutenzione (sostituzione o disincrostazione e disinfezione) dei filtri rompigetto, dei tubi flessibili e dei soffioni delle docce;
- regolare l'erogazione dell'acqua calda sanitaria all'utilizzo, prodotta da boiler e scaldacqua autonomi, a una temperatura compresa tra 45 - 48 °C;
- dopo lunghi periodi di inattività dell'impianto (per esempio nel caso di apparecchi
 poco utilizzati o al rientro dalle vacanze) prima dell'utilizzo far scorrere l'acqua per
 almeno 5 minuti, a finestre aperte, dalle docce e dai rubinetti mantenendosi lontani
 dal punto di erogazione: prima l'acqua calda alla massima temperatura, poi l'acqua
 fredda.
- tali misure sono da attuare e ripetere anche e soprattutto in caso di interventi sulla rete dell'acqua potabile;
- evitare sempre l'impiego di acqua del rubinetto per riempire gli apparecchi per aerosolterapia o ossigenoterapia, usare acqua sterile;
- una volta terminato l'uso della canna per l'irrigazione, provvedere al suo completo svuotamento ed evitare di riporla in una zona che ne favorisca l'esposizione diretta ai raggi solari.
- in caso di impianto con serbatoio di accumulo, compresi boiler:
 - o garantire al punto di utilizzo nelle abitazioni una temperatura dell'acqua calda sanitaria compresa tra 45-48 °C;
 - o effettuare, almeno 3 volte l'anno, gli spurghi periodici (se necessario anche disincrostare e disinfettare) dei serbatoi di accumulo dell'acqua calda e fredda sanitaria e di eventuali rami della rete idrica senza circolazione dell'acqua, da ripetere anche e soprattutto in caso di interventi sulla rete dell'acqua potabile;
 - o effettuare la manutenzione e la pulizia periodica di eventuali addolcitori dell'acqua sanitaria e di filtri in rete.

Si specifica che le indicazioni sopra riportate sono utili in forma preventiva. Diversamente in caso di positività dei campionamenti effettuati in autocontrollo e/o a seguito di segnalazione di caso di legionellosi, sono da prendere in considerazione le misure di gestione e controllo previste dalle sopracitate Linee Guida.

Alla luce di quanto sopra esposto, si invitano le Amministrazioni Comunali ad approntare idonee campagne informative rivolte alla cittadinanza e a tutti gli amministratori di condominio, allo scopo di contribuire in modo efficace alla realizzazione di adeguate azioni di prevenzione da parte dei cittadini.

Allo scopo si allega una locandina informativa, che si chiede cortesemente di trasmettere ai vostri Uffici Comunali, affinché quest'ultimi provvedano a divulgarla tramite i canali informativi utilizzati di consuetudine (es. sito web comunale, giornale locale, affissione nei luoghi pubblici di maggior affluenza, etc), oltre che agli amministratori di condominio, in

Sistema Socio Sanitario



ATS Milano Città Metropolitana

modo che venga affissa permanente all'interno degli stabili, per informare tutta la cittadinanza.

Confidando nella vostra collaborazione ed a disposizione per ogni eventuale chiarimento si porgono distinti saluti.

IL DIRETTORE GENERALE F.F.

ANNA LISA FUMAGALLI Ai sensi dell'art. 3, 4076, D.Lgs 502/1992

CITTA' METROPOLITANA MILANO

Allegati: infografica ATS

Visto:

Direttore Sanitario: Anna Lisa Fumagalli
Direttore Dipartimento Igiene e Prevenzione Sanitaria: Marino Foccini
Responsabile procedimento: Direttore SC ISP: Maira Bonini